

409692-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Servizi ta' l-assigurazzjoni tal-propjeta – Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

OJ S 113/2026 15/06/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Email: igor.szittay@bts.aero

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ajruporti

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Poistenie majetku a Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Deskrizzjoni: 1. časť „Poistenie majetku“ Predmetom zákazky pre 1. časť zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. 2. časť „Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“ Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu.

Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov.

Identifikatur tal-proċedura: 3b71cbd3-29cc-4b50-9e74-e0070ff29be4

Identifikatur intern: VS/VOB/9/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66515200 Servizi ta' l-assigurazzjoni tal-propjeta

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66516400 Servizi ta' l-assigurazzjoni ta' responsabbiltà ġenerali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Letisko M. R. Štefánika

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82311

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 412 062,80 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 1. ċaŝt: Poistenie majetku

Deskrizzjoni: Predmetom zákazky pre 1. ċaŝt zákazky je poistenie majetku, strojov, prerušenia prevádzky a terorizmu právnických osôb. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE MAJETKU, STROJOV, PRERUŠENIA PREVÁDZKY A TERORIZMU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poisťiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa doručenia poisťníkovi.

Identifikatur intern: VS/VOB/9/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66515200 Servizi ta' l-assigurazzjoni tal-propjetà

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Letisko M.R.Štefánika

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82311

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 05/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 04/10/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 719 562,80 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:
Rekwizit tal-offerta
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Deskrizzjoni: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahrňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: eZakazky

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Komisia zverejný počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Informazzjoni addizzjonali: Komisia zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Termín plnenia predmetu zákazky pre 1. časť- Poistenie majetku je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve, splatnosť faktúr je 30 dní od doručenia obstarávateľovi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Uvedené v zmluve. Platenie poistného: štvrťročne. Forma platenia poistného: bezhotovostný platobný styk, bez zálohovej platby.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-pročedura tal-akkwist: Letisko M. R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazzjoni li tipprovdi aččess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar pročeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: 2. časť: Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Deskripcjoni: Predmetom zákazky pre 2. časť zákazky je poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu. Opis predmetu zákazky je uvedený v Návrhu poistnej zmluvy a v jednotlivých prílohách zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač vo svojej ponuke predloží aj vyplnený a podpísaný návrh POISTNEJ ZMLUVY PRE POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU. Táto zmluva musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom (zástupcami) uchádzača, resp. osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, príp. v mene skupiny „poisťovateľov“ alebo „poisťiteľov“. Súčasťou zmluvy budú aj prílohy: Príloha č. 1: Tabuľka vyhodnotenia Príloha č. 2: Všeobecné poistné podmienky, zmluvné dojednania poisťovateľa

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66516400 Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' responsabbiltà ġenerali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Letisko M.R.Štefánika

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82311

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 05/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 04/10/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 692 500,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia

Deskrizzjoni: Cena celkom v EUR vrátane dane z poistenia musí zahŕňať všetky náklady, súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky. Uchádzač vyplní „Návrh na plnenie kritérií“ vo formulári komunikačného systému "eZakazky" a v Prílohe č. 2 súťažných podkladov pre príslušnú časť predmetu zákazky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficielment: Slovak

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555881>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.ezakazky.sk/bts/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=69975174&>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Komisia zverejnġi poċet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Informazzjoni addizzjonali: Komisia zverejnġi poċet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 zákona o verejnom obstarávaní, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Termín plnenia predmetu zákazky pre 2. časť-Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu je 2 roky od 5.10.2026 do 4.10.2028 a termín plnenia je uvedený v Poistnej zmluve. Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa. Preddavky a zálohové platby (predplatby) nebude obstarávateľ poskytovať. Platobné podmienky sú uvedené v priloženej Poistnej zmluve.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Uvedené v Poistnej zmluve.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Letisko M. R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie
Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008
Indirizz postali: Ružová dolina 10
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kodiċi postali: 82109
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: info@uvo.gov.sk
Telefown: +421250264111
Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Numru tar-reġistrazzjoni: 35884916
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021812683
Indirizz postali: Letisko M.R. Štefánika -
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kodiċi postali: 82311
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: igor.szittay@bts.aero
Telefown: +421 2 33033603
Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel
:

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 1 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Deskrizzjoni tal-bidliet: Oprava lehoty na predkladanie ponúk v časti 2 zo 16.6.2026 do 10:00 hod. na 03.07.2026 do 10:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk zo 16.6.2026 o 10:00 hod. na 03.07.2026 o 10:00 hod.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 667ae6cb-79ad-4c0b-886f-3d6bc7a333db - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/06/2026 13:44:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 409692-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 113/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/06/2026